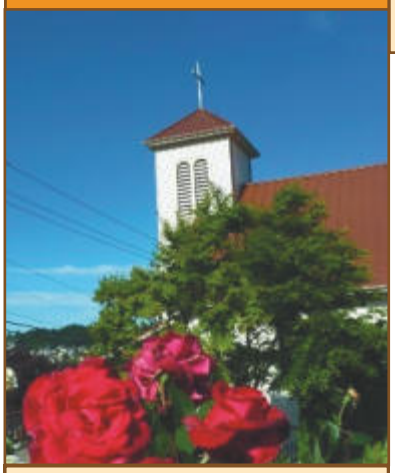
JANUARY 10 2021



PASTORAL SERVICE

SUNDAY MASSES

SATURDAY	5:00 PM	- English
SUNDAY	8:00 AM	- English
	9:45 AM	- Polish
	12:00 PM	- Polish
	7:00PM	- Polish

WEEKDAYS MASSES

TUESDAY	8:00 AM	- English
WEDNESDAY	7:30 PM	- Polish
THURSDAY	8:00 AM	- English
FRIDAY	7:30 PM	- Polish
SATURDAY	10:00 AM	- Polish

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Friday	6:30PM - 7:30 PM
I Friday	8:00PM - 11:00 PM
I Sunday	10:45AM - 11:45AM

SACRAMENT OF RECONCILIATION

30 min. before every Mass
I Friday of the month 8:00PM –11:00PM
Saturday 4:00PM - 4:45 PM

POSŁUGA DUSZPASTERSKA

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE

Sobota	5:00 PM - j. angielski
Niedziela	8:00 AM - j. angielski
	9:45 AM - j. polski
	12:00 PM - j. polski

MSZE ŚWIĘTE W DNI POWSZEDNIE

Wtorek	8:00 AM - j. angielski
Środa	7:30 PM - j. polski
Czwartek	8:00 AM - j. angielski
Piątek	7:30 PM - j. polski
Sobota	10:00 AM - j. polski

ADORACJA NAJŚW.SAKRAMENTU

Piątek	6:30PM - 7:30 PM
I Piątek Miesiąca	8:00PM - 11:00 PM
I Niedziela Miesiąca	10:45AM

SPOWIEDŹ ŚWIĘTA

30 MIN. przed każdą Mszą Świętą

Piątek	6:30PM - 7:30 PM
Sobota	4:00PM - 4:45PM
I Piątek Miesiąca	8:00PM –11:00 PM

THE BAPTISM OF THE LORD
NIEDZIELA CHRZTU PANA JEZUSA

ST. MARGARET OF SCOTLAND PARISH COMMUNITY

3221 14TH AVE. W. * SEATTLE, WA 98119
tel. (206) 282 - 1804
www.st-margaret-church.org

PARISH OFFICE HOURS
KANCELARIA PARAFIALNA

Tuesday / Wtorek
9:00AM - 11:00AM
To make an appointment - please call:
(206) 282 - 1804
(424) 651 - 0073

PARISH PASTORAL STAFF

PASTOR - Rev. Andrzej Galant, SChr
pastor@st-margaret-church.org
PARISH COUNCIL MODERATOR - Andrzej Kieko
BOOKKEEPER - Henryka Posłuszny
bookkeeper@st-margaret-church.org
ORGANIST & CHOIR DIRECTOR
Ewa Rapca (425) 402-1646

THE BAPTISM OF THE LORD

This is what John the Baptist proclaimed: "One mightier than I is coming after me. I am not worthy to stoop and loosen the thongs of his sandals. I have baptized you with water; he will baptize you with the Holy Spirit." - Mk 1:7-8

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPi

ST. MARGARET OF SCOTLAND PARISH COMMUNITY

THE MASS INTENTIONS

SATURDAY, 01.09.21

10:00 AM + Alina Guć

5:00 PM - For Parishioners

SUNDAY, 01.10.21 BAPTISM OF THE LORD

8:00AM - _____

9:45AM + Leign Powel

12:00PM - _____

7:00PM - _____

TUESDAY, 01.12.21

8:00 AM - _____

WEDNESDAY, 01.13.21

7:30 PM - _____

THURSDAY, 01.14.21

5:00PM - _____

FRIDAY, 01.15.21

7:30 PM - _____

SATURDAY, 01.16.21

10:00 AM - _____

5:00 PM - For Parishioners

SUNDAY, 01.17.21

8:00AM - _____

9:45AM + Anna Mierzejewska

12:00PM - _____

7:00PM - _____

DAILY READINGS FOR THE WEEK OF JANUARY 10

Sunday	Is 55:1-11 / 1 Jn 5:1-9 Mk 1:7-11
Monday	Heb 1:1-6 / Mk 1:14-20
Tuesday	Heb 2:5-12 /Mk 1:21-28
Wednesday	Heb 2:14-18 / Mk 1:29-39
Thursday	Heb 3:7-14/ Mk 1:40-45
Friday	Heb 4:1-5, 11 / Mk 2:1-12
Saturday	Heb 4:12-16 / Mk 2:13-17
Next Sunday	1 Sm 3:3b-10, 19 1 Cor 6:13c-15a, 17-20/ Jn 1:35-42

THE SPIRIT DESCENDS UPON THE FATHER'S BELOVED SON

Why did Jesus, the Sinless One, submit himself to John's baptism? John preached a baptism of repentance for the forgiveness of sins (Luke 3:3) - of which Jesus had no need. However, in this humble submission we see a foreshadowing of the "baptism" of his bloody death upon the cross. Jesus' baptism is the acceptance and the beginning of his mission as God's suffering Servant (Isaiah 53). He allowed himself to be numbered among sinners. Jesus submitted himself entirely to his Father's will. Out of love he consented to this baptism of death for the remission of our sins. Do you know the joy of trust and submission to God?

The Father proclaimed his entire delight in his Son and spoke audibly for all to hear. The Holy Spirit, too, was present as he anointed Jesus for his ministry which began that day as he rose from the waters of the Jordan River. Jesus will be the source of the Spirit for all who come to believe in him. At his baptism the heavens were opened and the waters were sanctified by the descent of Jesus and the Holy Spirit, signifying the beginning of a new creation.

How can we enter into the mystery of Jesus' humble self-abasement and baptism? Gregory of Nazianzus (329-390 AD), an early church father tells us:

"Let us be buried with Christ by Baptism to rise with him; let us go down with him to be raised with him; and let us rise with him to be glorified with him."

Do you want to see your life transformed by the love and power of Jesus Christ? And do you want to become a more effective instrument of the Gospel of peace, mercy, and righteousness? Examine Jesus' humility and ask the Holy Spirit to forge this same attitude in your heart. As you do, heaven will open for you as well. The Lord Jesus is ever ready to renew us in his Holy Spirit and to anoint us for mission. We are called to be "light" and "salt" to those around us. The Lord wants his love and truth to shine through us that others may see the goodness and truth of God's message of salvation. Ask the Lord Jesus to fill you with his Holy Spirit that you may radiate the joy of the Gospel to those around you.

Lord Jesus, fill me with your Holy Spirit and inflame my heart with the joy of the Gospel. May I find joy in seeking to please you just as you found joy in seeking to please your Father.

We need history. We need it in order to understand ourselves, personally and collectively. The pieces of our histories may not have always been the most positive, honest, exemplary, dignified, proud and best moments of our lives, but they are ours. We have to acknowledge, remember, accept, and often heal them. We cannot forget them or pretend that they never existed. As horrible as the atrocities of events like Auschwitz, brutal injustices committed throughout the human journey, or personal painful experiences in our own stories, we need to remember. These times when humanity in general or people in particular have lost their way are times that need to be reconciled and redeemed.

If we lose the memories, we will make the same mistakes again. The human soul needs a strong sense of affirmation, direction, and clear purpose. Without these essentials, we will easily run amuck and repeat the sins of our past. God's voice throughout history has spoken precisely about this! We are reminded through the voices and example of many prophets and witnesses not to make the same mistakes again, come back to center, discover the purpose given to us by God, maintain a sense of proper direction, seek healing for wounds and be reconciled to our Creator.

Baptism is so incredibly important for the salvation of humankind, not only eternally but here and now. Our existence depends upon it. It gives us the affirmation we need from God by gifting us with the same intimate relationship Jesus had with the Father. We are blessed with the direction and clear purpose we need in order to be productive stewards and faithful Christians. Baptism calls us to remember, accept, and deal with the sins and inequities of our past regardless of how hurtful and serious. We consciously choose to turn away from them and put on the new life of Christ. To do this well, we must look hard and long at our sins and failings, listen to what they are saying and learn from them. If we ignore the past, collectively or personally, or pretend that it never happened, we will never grow. We will surely die.

People need to hear the message, lived and spoken, delivered by the baptized members of the Body of Christ. It is an essential message of hope that is layered with visions of justice, peace, reconciliation, redemption, blessing, and healing. It is a message that helps us remember what has gone before, the graces and the sins, and bring ourselves by God's help where we need to be. We are called to do much more than sit home behind our closed doors. We have a message to deliver. Are we ready to do so?

SACRAMENTS

SACRAMENT OF BAPTISM: Please contact Parish Office at least one month in advance.

SACRAMENT OF MARRIAGE: Please contact Pastor at least six months before anticipated wedding date. At least one of the parties must be a registered, participating Catholic member of our Parish.

SACRAMENT OF SICK: 1st Friday of the month. In case of emergency please call the parish office at any time: (206)282 - 1804.

SAKRAMENTY

CHRZEST: Zgłaszamy miesiąc przed planowaną datą chrztu.

I KOMUNIA: Katecheza trwa 2 lata. **Termin I Komunii Świętej 23 maja 2021**

BIERZMOWANIE: **Młodzież otrzzma sakrament bierzmowania 13 czerwca 2021**
Katecheza trwa 2 lata dla młodzieży od 14 roku życia.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA: Zgłoszenia parafian przyjmowane są 6 miesięcy przed planowaną datą ślubu.

ODWIEDZINY CHORYCH: I piątek miesiąca. W nagłych wypadkach proszę dzwonić o każdej porze - tel. (206)282 - 1804

Sakramenty: chrztu, I komunii św, bierzmowania oraz małżeństwa udzielane są

KATECHEZA PAPIEŻA FRANCISZKA

"Wyznaję jeden chrzest na odpuszczenie grzechów"

Drodzy bracia i siostry,

W Credo, które powtarzamy w każdą niedzielę wyznając naszą wiarę mówimy: „Wyznaję jeden chrzest na odpuszczenie grzechów". Jest to jedyne wyraźne odniesienie do sakramentu w obrębie Credo. Rzeczywiście chrzest jest „bramą" wiary i życia chrześcijańskiego. Zmartwychwstały Jezus dał apostołom następujące polecenie: „Idźcie na cały świat i głoście Ewangelię wszelkiemu stworzeniu! Kto uwierzy i przyjmie chrzest, będzie zbawiony" (Mk 16,15-16). Misją Kościoła jest ewangelizacja i odpuszczanie grzechów przez sakrament chrztu. Powróćmy jednak do słów Credo. Wyrażenie to można podzielić na trzy punkty: „wyznaję"; „jeden chrzest"; „na odpuszczenie grzechów".

1. „Wyznaję". Ten uroczysty termin wskazuje na wielkie znaczenie tego, co stwierdzamy, to znaczy chrztu. Rzeczywiście wypowiadając te słowa, potwierdzamy naszą prawdziwą tożsamość jako dzieci Bożych. Chrzest jest w pewnym sensie dowodem osobistym chrześcijanina, metryką urodzenia. Jednocześnie z chrztem związana jest nasza wiara w odpuszczenie grzechów. Sakrament Pokuty lub spowiedź jest w istocie jakby „drugim chrztem", który zawsze odnosi do pierwszego, aby go umocnić i odnowić. W tym sensie dzień naszego chrztu jest punktem wyjścia drogi nawrócenia, która trwa całe życie i która jest nieustannie wspierana przez sakrament pokuty. Spowiedź jest dla ochrzczonych! Aby utrzymywać w czystości białą szatę naszej godności chrześcijańskiej!

Czy jesteśmy świadomi, że chrzest jest u źródeł naszego życia, naszej relacji z Bogiem i z braćmi oraz naszej drogi nawrócenia?

2. Drugi element: „jeden chrzest". Wyrażenie to przypomina słowa św. Pawła: „Jeden jest Pan, jedna wiara, jeden chrzest" (Ef 4, 5). Słowo chrzest dosłownie oznacza „zanurzenie" i rzeczywiście sakrament ten stanowi prawdziwe duchowe zanurzenie w śmierci Chrystusa, z której wskrzeszani jesteśmy wraz z Nim jako nowe stworzenia (por. Rz 6,4). Jest to obmycie odradzające i oświecające. Odradzające, ponieważ dokonuje tego zrodzenia z wody i z Ducha, bez którego nikt nie może wejść do Królestwa Niebieskiego (por. J 3,5). Oświecające, gdyż przez chrzest osoba ludzka wypełniona jest łaską Chrystusa, „światłością prawdziwą, która oświeca każdego człowieka" (J 1,9) i rozpraszającą ciemności grzechu. Na mocy tego daru osoba ochrzczona jest powołana, by sama stała się „światłem" dla braci, zwłaszcza dla tych, którzy są w ciemnościach i nie dostrzegają żadnych przebłysków jasności na horyzoncie swego życia.

Spróbujmy postawić sobie pytanie: czy chrzest jest dla mnie faktem z przeszłości, o którym nigdy nie myślę, czy też żywą rzeczywistością, która dotyczy mojej teraźniejszości, w każdej chwili? Czy czasami zastanawiam się nad otrzymanym darem, rozmyślam o tej głębokiej jedności z Jezusem, który dla mnie oddał swoje życie? Czy w chwilach ciemności, także wewnętrznej, kiedy odczuwam ciężar trudności i moich grzechów, pamiętam, że jestem ochrzczony? Czy powierzam się miłości Chrystusa mieszkającego w głębi mej istoty?

3. Na koniec krótka wzmianka o trzecim elemencie: „na odpuszczenie grzechów". W sakramencie chrztu odpuszczane są wszystkie grzechy, grzech pierworodny i wszystkie grzechy osobiste, jak również wszystkie kary za grzech. Wraz z chrztem otwiera się brama do prawdziwej nowości życia, która nie jest gnębiona ciężarem negatywnej przeszłości, ale która już odczuwa piękno i dobro Królestwa Niebieskiego. Chodzi o potężną interwencję Bożego Miłosierdzia w naszym życiu, aby nas zbawić. Ale ta zbawcza interwencja nie odbiera naszej ludzkiej naturze jej słabości. Nie odbiera nam też odpowiedzialności, by prosić o przebaczenie za każdym razem, gdy błądzimy! Rzeczywiście nie ma pośród nas nikogo, kto nie musiałby każdego dnia walczyć ze skłonnością do zła i działaniami szatana, który zawsze się czai!

Czy jesteśmy tego świadomi? Czy odczuwamy potrzebę przebaczenia Boga, który uwalnia nas z niewoli grzechu? Jedyną drogą wyjścia, by zwyciężyć grzech jest nie ukrywanie, nie usprawiedliwianie go. Dlatego Matka Kościół uczy nas wyznawania naszych grzechów z pokorą, gdyż jedynie w przebaczeniu otrzymanym i danym innym, nasze niespokojne serce znajduje spokój i radość.

Franciscus

MODLITWY DZIĘKCZYNNE ZA ŁASKĘ CHRZTU ŚWIĘTEGO

Tak mnie ukochałeś, Boże Ojcze, że zesłałeś Syna, aby przez swoją śmierć wysłużył mi łaskę chrztu. Jestem Twoim dzieckiem. Złożyłeś w mej duszy ziarno swego życia. Wiesz, że jestem świętym i takim chcę pozostać aż do spotkania z Tobą.

Ojcze mój w niebie, chcę dziękować także zawsze za rodziców, którzy prosili o chrzest dla mnie, za to, że byli dla mnie pierwszym przykładem wiary. Dziękuję Ci za rodziców chrzestnych, że przygotowali mi szatę chrzcielną i świecę - symbole mojej świętości i żywej wiary. Wszystkim, którzy modlili się w czasie mego chrztu, daj swoje błogosławieństwo, a kiedyś, gdy wrócę do Ciebie, pozwól mi z nimi cieszyć się zawsze. Amen.

* * * * * * * * * * * *

Boże w Trójcy Jedyny, dziękuję Ci za to, że już w dzieciństwie obdarzyłeś mnie łaską chrztu świętego. Wyrwałeś mnie z mocy ciemności i przeniosłeś do Królestwa umiłowanego Syna Twojego, udzieliłeś mi łaski uświęcającej i uczyniłeś mnie swoim dzieckiem. Wierzę we wszystko, co święty Kościół katolicki podaje do wierzenia.

Wyrzekam się szatana i wszystkich jego spraw, a oddaję się na nowo Zbawicielowi mojemu, Jezusowi Chrystusowi, aby wolę Jego wiernie wypełniać. Postanawiam mocno, zachowywać przykazania Twoje i Twojego Kościoła. Spraw Panie, abym tak na co dzień pamiętał o tym, że przez chrzest wszczepiony zostałem w Twoje Mistyczne Ciało i dostąpiłem udziału w Twoim królewskim kapłaństwie, aby przez wszystkie uczynki składać duchowe ofiary i po całej ziemi dawać świadectwo Prawdzie. Spraw Boże, abym wiernie Ci służył i z każdym dniem postępował w dobrym. Amen.

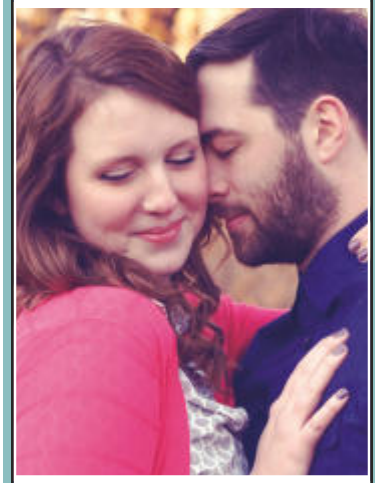
DOM CONSTRUCTION
the siding experts
exterior specialist
Free Estimates
Financing Available
Lic #DOMCOI*992BJ
HARDIPLANK®
METAL SIDING
CEDAR • VINYL
www.domconstruction.com
206.870.0329 1.888.300.7600
Residential • Commercial • New Construction

*100,000 Satisfied Customers
FISCHER PLUMBING
www.fischerplumbing.com
206-783-4129
425-455-1310
"The Plumber People Recommend"
40 Years of Integrity and Skill

Service and New Efficient Systems
FISCHER Heating and Air
"The Technicians People Recommend"
www.fischerheating.com
206-783-1190
425-974-1003
Guaranteed work!
"Ask your neighbor!"
40 Years of Integrity & Skill

POINTER REALTY
Commercial
Residential
Property Management
DANUTA KIEKO
Designated Broker
danuta@pointer-realty.com
(206) 353-6790
2836 36th Ave W - Seattle, WA

catholicmatch®
Washington



CatholicMatch.com/WA

LPi
WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES

• Full Time Position with Benefits
• Sales Experience Preferred
• Paid Training
• Overnight Travel Required
• Expense Reimbursement
CONTACT US AT
careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers

POLONEZ AUTOMOTIVE
COMPLETE
FOREIGN & DOMESTIC
SERVICE
(206) 824-3024

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME
ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE
Contact Rob Witte to place an ad today!
rwitte@4LPi.com
or (800) 950-9952 x2501

Too Sick for Mass?
SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!
Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!
www.parishesonline.com

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
• Burglary • Flood Detection
• Fire Safety • Carbon Monoxide
ADT Authorized Provider SafeStreets
1-855-225-4251